

111 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【鄒語】 國小學生組 編號 4 號

peispak'i to 'o'oko ne noana'o ta cou

ne noana'o mosola 'atutumzo('atutumio) 'e coua'toana, 'o 'o'oko  
honci mici peispak'i no macucuma, la iachi mouyoyai tomo mav'ov'o ci te  
titha yoyaso, a'vihnano mo man'i 'o lahe iachia ta'to'tohungva cila hia  
peispak'ia.

'omo conci peispak'i la uhto c'oeha ho teou'tu'tumu tola efunga ci  
macucuma, mo maica 'ola hia peispak'i tan'e, i'o tee i'upu ci 'o'oko la iachi  
mahafo to macucuma, i'o tee hafa ci macucuma asonu kamae, tokeiso ci te  
peela ana, honci eno maitola iachia teai ci macucuma, maitoeni ploko, pliki,  
i'o tee mici i'upu ta peispak'i, la yu'eteuyunu to c'oeha, tenac'u titho tomo  
maamtanu ci ehungu ho cfua 'o macucuma ci isi hafa, la yupasuski  
yuefo'u to chumu ho efunga 'o ihe hafa ci macucuma, tahecu  
i'eima(ei'eima) to mocmo ci 'o'oko, 'o isi efunga ci macucuma, nate elu,  
tasicu nuu 'o isi elua. 'emo maica ci peispak'i, e'vohnano ake'a sokoeva,  
at'inghi i'mi homo maica la meemealu yuhnguzu 'e 'o'oko.

'omo yuso ci la peispak'ia to 'o'oko ne noana'o, 'ola yainca  
yupehihicu, 'ola hia peispak'i la yonto kakaapana, la cihi i'o tee hicu ho  
yonto cea, 'o mocmo cila i'upu peispak'i ci 'o'oko, la cocapo to

kaapana. 'omo hicu la butaso ho tauza 'o kaapana ci isi capa to mocmo  
ci 'o'oko, tesi 'ucia poa supeohu 'omo cocapo to kaapana, honci supeohu, te  
auski hicu, ko'kono 'omo capo to kaapana la mici totoefungu tomo hicu, la  
tuyucu to kaapana te ko'ko o'te supeohu, a'vihnano pantola meelu su'to mo  
h'unasi ci kaapana, tasi ko'ko o'te ticuna tomo hicu, honci o'te taso na  
emucu ho tuyucu to kaapana, honci tauza tomo hicu 'o kaapana, 'atenaeno  
smaasaso ho su'to cea. 'e peispak'i eni te humi(humzi) na hiasu taso ho  
keuetiha. mion'a mav'ov'o ci peispak'i na ohola hioa to 'o'oko ne noana'o,  
maito no ploko, pliki ho mouyoyai to pu'ngu, lac'o acuha yaa ta fuengu ci  
macucuma, o'amo totiski tala peispak'i ta 'o'oko maitan'e.

111 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【鄒語】 國小學生組 編號 4 號

鄒族小孩以前玩的遊戲

以前生活清苦，小孩子的許多遊戲和玩具都自己動手做，或者自己發想。例如河流尋寶遊戲，若要參加遊戲，須準備一份禮物，有的會準備野果子如番石榴、百香果，也可自己做玩具，像竹槍、竹砲等。參加者到河邊集合，每個人將自己帶的禮物用大葉子包好，輪流將禮物藏在水底讓其他人尋找，誰能找到，那份禮物就是你的。遊戲雖有危險，但也趁此訓練小朋友學會游泳。

第二種遊戲是捉迷藏，通常在竹林裡面進行，一位扮鬼，其他人爬竹子，鬼要用力搖晃竹子，讓爬竹子的人掉到地上，再換掉下來的人扮鬼。爬竹子的人必須抓緊竹子，或爬到另一枝竹子上，若手力量不夠就沒辦法抓緊竹子，很容易被搖下來，這個遊戲可以看出體力及敏捷度。

還有許多以前所玩的遊戲，像是做竹炮、竹槍、玩黏土等等，都是就地取材，跟現代的孩子所玩的遊戲大不相同。